

名誉市民・川合喜一前市長逝去

川越市名誉市民で前川越市長の川合喜一さんは、十月六日、八十九歳で逝去されました。ここに謹んでご冥福をお祈り申し上げます。

川合前市長は、川越市に生まれました。昭和二十六年に川越市議会議員に初当選。以来六期二十二年にわたり、市議会議員として活躍しました。この間、同二十九年に副議長、同四十年に議長を務めました。また、同四十八年から二期七年にわたり助役として、同五十六年から平成五年までの三期十二年にわたり、市長として職務を果たしました。

市長として在職中、川越市都市景観条例を施行し、旧市街地の電線地中化を進めるなど、蔵造りの町並み保全に努めました。一方で、川越駅東口再開発事業を推進し、本市の玄関口「アトレ」ビルを完成。また、市民の皆さんの文化活動を支えるために、図書館や博物館を整備しました。さらに、保健福祉行政の拡充などにも心血を注ぎました。

昭和五十七年には市制施行六十周年を記念して、小浜市と姉妹都市提携を締結しました。また、同五十八年にドイツ・オッフエンバッハ市と、同六十一年に米国・セーレム市と姉妹都市提携を締結。本市の国際交流を推進しました。長年にわたり地方自治の伸展に貢献した実績により、平成



成五年四月に勲三等旭日中綬章を受章、同八年三月には川越市名誉市民に推挙されました。
なお、市葬については、ご遺族の意向により執り行わないことになりました。

食品衛生に関する 出前講座を行います

食品衛生に関して、担当職員が市民の皆さんの会合や学習会に伺う出前講座を行っています。

出前講座を希望する方は、開催希望日の一か月前までにご連絡ください。開催場所は市内に限ります。

詳しくは市ホームページをご覧になるか、食品・環境衛生課にお尋ねください。

対象：市内の自治会・市民団体・公益法人・その他の団体や地域住民が主催し、10人以上が参加する説明会や学習会

講座内容：①家庭でできる食



庁舎電気点検作業に伴い停電となるため、次の利用ができなくなります。

■市ホームページが閲覧できなくなります

当日午前7時から午後5時ごろまで、市ホームページは閲覧できません。

問い合わせ…情報統計課情報化推進担当・TEL内線2261

■自動交付機が使用できなくなります

次の場所に設置してある自動交付機(印鑑証明・住民票の交付機)が、当日午前8時30分から午後5時まで使用できなくなります。

設置場所…本庁舎1階口ビー▶南連絡所▶高階南公民館▶大東南公民館▶霞ヶ関北出張所

問い合わせ…市民課住民係・TEL内線2455

外国籍市民国際人材 ネットの登録者募集

「外国籍市民国際人材ネット(K-Net)」では、登録者を募集しています。市民の皆さんの国際理解のために、活動を希望する外国籍市民の方の応募をお待ちしています。詳しくはお尋ねください。

活動内容

小中学校で出身国の歴史・文化を紹介▶公民館や会社などで語学の講師▶出身国の料理・音楽・遊びを紹介
問い合わせ…国際交流課国際交流担当・TEL内線2141

saitama.jp

問い合わせ：食品・環境衛生課食品衛生係・TEL2271-5103・FAX224-2261▶Eメール=shokukanseisei@city.kawagoe.saitama.jp

川越城築城 550年記念 ロゴマーク募集

来年、築城550年目を迎える川越城は、長祿元年（1457）、上杉持朝の命により、太田道真・道灌父子によって築城されました。以来、川越城は、上杉氏が6代、後北条氏が3代城主となり、江戸時代には8家21人が川越城主に就いています。このうち、柳沢吉保が大老格、酒井忠勝（後に大老）・堀田正盛・松平信綱・秋元高知・秋元涼朝・松平康英が老中となるなど、川越城は歴史上、江戸北辺の守りとして、重要な役割を担ってきました。

現在、川越城跡地には、嘉永元年（1848）に建てられた県指定文化財の本丸御殿が、現存しています。

市では、川越城の歴史的価値の再認識と、観光客のさらなる誘致を図るため、築城550年を記念したロゴマークを募集し、観光振興イベントなどでの利用を予定しています。

作成上の条件…川越城築城550年を記念すると同時に川越城のイメージを伝えられるもので、ロゴマークに「川越城築城550年」の文字を入れたもの

対象…市内在住・在勤・在学

表彰など…ロゴマーク採用者（1人）に2万円の図書カード▶審査員特別賞（3人）に5館共通入館券「遊Five」を贈呈

応募方法…ハガキにロゴマーク・住所・氏名・年齢・職業（勤務先・学校名）・電話番号を明記し、11月24日（金）（消印有効）までに〒350-8601川越市役所観光課（本庁舎5階）に郵送または持参

*応募は1人3点まで（ハガキ1枚につき1点）です。

*ロゴマークの著作権は市に帰属し、作品は返却しません。また、デザイン・色について一部調整することがあります。

*応募作品については、過去に発表した物や意匠・商標法などに抵触するものを除きます。

問い合わせ…観光課観光企画担当・TEL内線 2732

お知らせパック・お知らせパック・お知らせパック・お知らせパック・お知らせパック

公民館

地球はどこへ向かっていこうか

霞ヶ関北公民館
TEL231-4455
FAX239-1087

9日は、元国連食糧農業機関本部職員・上村雄彦さんによる講演会。9日のみの参加も可。
日時：12月9日（土）・13日（水）・20日（水）、午後2時～4時ほか
定員：先着五十人（9日は先着百人）

申し込み：11月4日（土）、午前10時から同館（電話・ファクス可）

ネイチャーゲームin御伊勢塚 ～冬の自然探検隊～
霞ヶ関公民館
TEL231-1009
FAX239-1086

日時：12月9日（土）、午前9時～正午
会場：御伊勢塚公園
対象：小学生
定員：先着三十人
経費：百円
申し込み：11月25日（土）、午前10時から同館（電話・ファクス可）

介護者の学習講座
高階公民館
TEL242-6064
FAX240-1751

日時：11月29日（水）、午後1時30分～3時
対象：成人
定員：先着百人
申し込み：11月1日（水）、午後1時30分から同館（電話・ファクス可）

日本語クラブ

南公民館
TEL243-0038
当日直接同館。

日時：11月1日～29日、水曜日、午後2時～8時の随時
対象：日本語を学習したい方

障害者土曜料理サロン
南公民館
TEL243-0038
FAX240-1968

日時：12月2日～来年2月10日、土曜日（全六回）、午前10時～午後1時
対象：市内在住・在勤の知的障害者
定員：先着十人
経費：三千元
申し込み：11月10日（金）、午

前10時から同館（電話・ファクス可、ファクスの場合は、催し名・住所・氏名・年齢・電話番号を明記）

川越市国際交流「ふれあい広場」

南公民館
TEL243-0038

仲間作りと日本語の学習。当日直接同館。
日時：11月2日～30日、木曜日（23日（祝）を除く）、午後2時～8時の随時
対象：外国籍の方

パソコン年賀状講座
南公民館
TEL243-0038

日時：11月29日（水）、午前10時～午後3時
対象：文字入力ができる成人
定員：二十人（抽せん）
経費：三百円
申し込み：往復ハガキに講座名・住所・氏名（ふりがな）・年齢・電話番号を明記し、11月7日（火）（必着）までに〒350-1124新宿町一丁目一七・七・南公民館

申し込み方法、応募状況・空き情報など、不明な点は主催者に確認してください。